

LE GÉRANT-PROPRIÉTAIRE
NGUYỄN VĂN CỬA
Téléphone: 203
(L'adresse télégraphique)
LUC-TINH - SAIGON

Việt Tân
(LUC-TINH TÀN-VÂN & NAM-RUNG NHỰT BẢ REUNIS)
開新省六報日中南
JOURNAL QUOTIDIEN
NHỰT BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chẵn-nhảy

GIÁ BÁN
4th month 12.000
4th 15 days 6.000
4th 30 days 3.000

ĐƠN LÊ MỘT SỐ 0405
Mời các vị đến dự buổi họp vào
ngày 16/11 tháng 10 tại nhà
trước.



KINH RÈ BẢO QUỐC-ÂM

Một nước có một tiếng riêng
gọi là quốc-âm. Dân tộc nào cũng
vừa có quốc-âm tiếng nói nước
mình, vừa có tiếng nói chung của
toàn nhân loại...

Ta cần phải yêu cầu bảo quốc-âm,
chăm-nom bảo quốc-âm, và giúp
bảo quốc-âm cho đồng vọng giữa
trên Nam để lại chỉ đường, mô-đam
truyền cho họ...

CÙNG HỌC-SINH RUỒI KÈ VĨNH LONG

Số báo ra ngày 27 Janvier 1936
thường về việc học sinh Vĩnh Long
gửi về, xin người trong Thủ Đức
ghe một đũa lương khô Trung
Quốc...

Chợ rau ngày 27 (27 Janvier)
Đến giờ học các trường học của
trường, trở lại khu vực trường,
trở lại khu vực trường...

ĐƯA VỀ QUÊ CỬ

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Nếu đến thăm cha mẹ, không
nên ra công đản thí. Ngày nay có
mốt hàng người - anh trai chưa ra về
anh trai, vì Phép-văn chưa biết rằng -
nhất An-nam cũng chưa biết là anh
An-nam, vì quốc-âm không mấy
thông...

Từ đây mỗi trường đều sẽ cũng biết
cho làm vậy, tôi cần về tiếng đây -
nhất An-nam cũng chưa biết là anh
An-nam, vì quốc-âm không mấy
thông...

Đến giờ học các trường học của
trường, trở lại khu vực trường,
trở lại khu vực trường...

Chợ rau ngày 27 (27 Janvier)
Đến giờ học các trường học của
trường, trở lại khu vực trường,
trở lại khu vực trường...

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đến giờ học các trường học của
trường, trở lại khu vực trường,
trở lại khu vực trường...

Chợ rau ngày 27 (27 Janvier)
Đến giờ học các trường học của
trường, trở lại khu vực trường,
trở lại khu vực trường...

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

Đám tang ông NGUYỄN-NGỌC-BÍCH-Cai-tông An-diễn
đến, lễ cho tôi tình tình cư xử với
đồng, người người xưa về miền.

CÙNG M. J. L'ANG
Instituteur Chaudoc

Tuyệt hư còn gì để rồi, tôi báo
đi có muôn ngàn người đố, không
phải chỉ đố riêng một ai, nên lấy công
làm tư, lấy chủ nghĩa-bản thân mới
gọi là...

DIỄN TIN

Ngày 30 Janvier 1936.
A.-L.-R.
Quần thể Việt-Lan chỉ được tháng
sau 10/11 tháng 10 trước đây...

QUỐC TANG

Tờ thông đạt của quan Khâm sử
Nam-kỳ từ cho các quan chủ sự
các tòa sở ở Huế về việc
Quốc tang...

ĐẦU TỐC MỤN

Tiểu thuyết "Đầu tóc mụn" của
M. Lê-hàng-Muôn soạn, đã in rồi
quyển đầu là cuốn thứ nhất, đây
tiếp theo, làm một cuốn 0,30.

ROHINH CHO TRẺ NHỎ XEM

(Bản dịch của Blanchet và Marc-Pompe)
Chương trình số 31 của 4 Fev 1936
Eclair Journal N 28

ĐIỀU-PHI

Ngày 30 Janvier 1936.
Số 1 báo ra trong thành phố Saigôn
đến giờ học các trường học của
trường, trở lại khu vực trường,
trở lại khu vực trường...

Ma-rôc

Biết là đi đót được Toulon Et-Chour
làm cho phía bắc Ouzarg được vùng đất,
Quần san bố, người người ở các xã
mặt biển các vùng ở miền Taza.

Ma-rôc

Biết là đi đót được Toulon Et-Chour
làm cho phía bắc Ouzarg được vùng đất,
Quần san bố, người người ở các xã
mặt biển các vùng ở miền Taza.

Ma-rôc

Biết là đi đót được Toulon Et-Chour
làm cho phía bắc Ouzarg được vùng đất,
Quần san bố, người người ở các xã
mặt biển các vùng ở miền Taza.

Ma-rôc

Biết là đi đót được Toulon Et-Chour
làm cho phía bắc Ouzarg được vùng đất,
Quần san bố, người người ở các xã
mặt biển các vùng ở miền Taza.

Ma-rôc

Biết là đi đót được Toulon Et-Chour
làm cho phía bắc Ouzarg được vùng đất,
Quần san bố, người người ở các xã
mặt biển các vùng ở miền Taza.

Ma-rôc

Biết là đi đót được Toulon Et-Chour
làm cho phía bắc Ouzarg được vùng đất,
Quần san bố, người người ở các xã
mặt biển các vùng ở miền Taza.

chức sắc và lòng dũng cảm... Ông Lam-Vân-Ngo là một người... Ông Lam-Vân-Tiêu là một người... Ông Lam-Vân-Nguyễn là một người...

CẨM TÀ

Tang gia xuong-phu Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu, thân gia vụ công ông Lam-Vân-Ngo, nghĩa-ti Lam-Vân-Tiêu kính lạy.

Bông-pháp thời-sự

SAIGON

Tiệc mừng thành hôn... Mọi lễ vật... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu...

GIADINH

Bát được từ trên... Ngày 26 Janvier 1926, 16 giờ 15 phút... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu...

HỘT XÒAN TẾT MỚI QUUA

Hôm lễ Tết mới Tết... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...

DIP TÒT CỐ MỘT

MỘT NHÀ BUON LỚN MUỐN BAN LẠI VỊ THỜI BAN BÀN NỮA

PHOTO-STUDIO

của Ông L. Crespin - 136-138, đường Calmet - Saigon

Nhà chụp hình lớn hơn hết

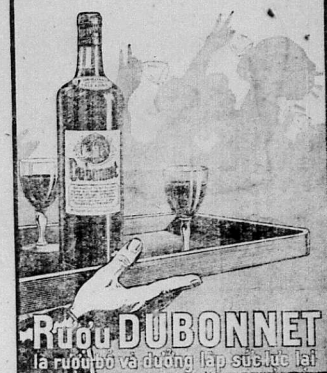
Bán đủ các vật dụng về nghề chụp hình - Bán máy chụp hình đủ thứ hiệu

Bán sỉ - Bán lẻ

Nhà buôn bán lẻ ra lâu hơn hết và có danh tiếng khắp xứ Đông-pháp

Dấu hỏi Mò neo

Là vật lấy mua thử đầu tiên của hãng



la rượu phổ và đường lập sức lực lại

Vệ sanh chung

Ái có ở xóm về kỹ thí thấy rõ... Mọi người phải giữ gìn vệ sinh chung...

Tàu đi các nước

TÀU CHAY ĐI

Chiếc PAUL-BEAD sẽ chạy đi Xiêm ngày 5 Fevrier... Chiếc COMBES sẽ chạy đi Annam và Tonkin ngày 6 Fevrier... Chiếc FOUNTAINBLEAU sẽ chạy đi Pháp ngày 7 Fevrier...

TÀU CHAY VỀ

Chiếc FOUNTAINBLEAU sẽ về từ Xiêm và Tonkin ngày 5 Fevrier... Chiếc COMBES sẽ về từ Annam và Tonkin ngày 6 Fevrier... Chiếc PAUL-BEAD sẽ về từ Pháp ngày 7 Fevrier...

VỀ VIỆC TẠI CHỖ

Nhà trẻ Fevrier 1926... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...

BANK QUỐC-NỮ

Tết gần đến, các tiệm bán trừ bán bán tết, nhất là các tiệm về viết thư thường nghị... Mọi người phải giữ gìn vệ sinh chung...

Xe-hơi ăn hiệp con nít nhỏ

Hôm 20 Janvier xe hơi... Mọi người phải giữ gìn vệ sinh chung... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu...

M. Lâm-hiệp-Châu

M. Lâm-hiệp-Châu, cựu... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...

Công là Án Tết nhà

Mme. Bui, Leopold... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...

Tên sớp-phu gian-hôn

M. Trần-Giành... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...

Ngay gian chưa hẳn

M. Commensal... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...

Ấu-luật 109 - Du 1er Fevrier 1926.

TIỀN CÁN BẢO HẦU

XVII... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...

Khám Cao-Tăng

Trước lễ Tết... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...

INDUSTRIELLE

Đồ dệt không đủ bán... Mọi người phải giữ gìn vệ sinh chung... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu...

Đại-Dược-Phòng

Chợ hàng đến... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...

Chợ hàng đến

Chợ hàng đến... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...

Chợ hàng đến

Chợ hàng đến... Ông Nguyễn-Ngọc và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Ngo và gia-tiêu... Ông Lam-Vân-Tiêu và gia-tiêu...



Một cơ hội như thế

Table listing various goods and their prices, including items like 'Bàn machon', 'Bàn chon', 'Lá chon', etc.



THUỐC ĐIỀU HIỆU

HỘT XOAN

(Kim cương ngọc)

Thật là lựa chọn thuốc như thế này, nên mỗi đã thom tho mà lại nhẹ khời.

It is our hope, but I strongly wish, to see you without any more of this kind of medicine...

Trở bán tại hàng L. U. C. I. A. Saigon, đường kinh...

NHỊ-THIÊN-DUƠNG

PHARMACIA ASIATIQUE

16 - Rue de Canton 31 - Cholon

Thường người đàn bà bị đau bụng... (Text describing the benefits of the medicine for women's health).



HÀT CHO GÓN MINH DỪNG

BỘT SỮA HỮU

NESTLÉ

Hầu như nó sẽ trở nên con người mạnh khỏe và đẹp mê.

Tại hãng Nestlé môn bán ở 85 đường MacMahon...

AN TRAI PHẢI NHỚ KẸ TRÔNG CÂY

Kể từ khi bị nhốt qua hai đợt này, tôi đã nghĩ rằng...

Fère de Kratié

(Combodge) Trầu có 8.000 CON bán tại chợ...

LỢI RAO

Cho những chuyến đi cần thiết, máy móc cũ, máy bơm...

Manufacture Saignoise GARREUX & MOSAQUES. Rue d'Arres à Lucien Lacourès & Chérolis SAIGON.

DIP TẾT TÔI ĐÂY

Các ngài nên mua một cái xe hơi hiệu CITROEN...

Société Anonyme des Etablissements BA-NIER AUTO-HALL - Saigon.

SAPMO. PHAGRO Fabrics & Co. Ltd. (Advertisement for fabric products).

Rất hữu dụng - Rất cần ích Ca-nốt hơi, Ghe thuyền có máy

Cho các vị đến thăm, các vị sống giả, mấy người lái chèo thuyền...

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES & D'ENTREPRISES DE NAVIGATION AUTOMOBILE.

VOYEUR-HUÏR. MIỆNG ĐẤT, Eden Cinema - Cholon đường Trưng-Fương.

NHÀ CHỤP HÌNH MỸ NGHỆ

Lành rừn kien và in giấy cho những người chụp hình...

TIỆM ĐÈN XANH

At con là gì mà không biết TIỆM ĐÈN XANH tại Chợ-một Saigon...

OIAI NGÀU Tự Thiên thành

Chỉ anh đoán tiền tiêu-thuyết... (Advertisement for a fortune teller).

MUON BAN

thầy để biết rồi. Tôi chỉ biết rằng tôi có cấp được số tiền...

TIỆM QUẠI

Nhà mới có bày lên mà biết nhiều... (Advertisement for a shop).

TIỆM QUẠI

Nhà mới có bày lên mà biết nhiều... (Advertisement for a shop).

SAIGON - IMP. DU LUC-NH-TAN

TRẤNG 2.500 EXEMPLAIRE

Le Grand - LAN-VAR-NGO.

Le Grand - LAN-VAR-NGO.

SAIGON - IMP. DU LUC-NH-TAN

TRẤNG 2.500 EXEMPLAIRE

Le Grand - LAN-VAR-NGO.

Le Grand - LAN-VAR-NGO.



